**Оглавление**

[Гёте, Иоганн Вольфганг фон 2](#_Toc535316276)

[Биография 3](#_Toc535316277)

[Происхождение и детские годы 3](#_Toc535316278)

[Учёба и первые стихи 4](#_Toc535316279)

[Лейпциг (1765—1768) 4](#_Toc535316280)

[Франкфурт и Страсбург (1768—1771) 5](#_Toc535316281)

[Франкфурт, Вецлар, Веймар (1771—1775) 6](#_Toc535316282)

[Италия (1786—1788) 7](#_Toc535316283)

[Веймарский классицизм (начиная с 1789) 7](#_Toc535316284)

[Творчество Гёте 8](#_Toc535316285)

[Раннее творчество 8](#_Toc535316286)

[Произведения 9](#_Toc535316287)

[«Страдания юного Вертера» 9](#_Toc535316288)

[«Ифигения» 9](#_Toc535316289)

[Римские элегии 10](#_Toc535316290)

[«Эгмонт» 10](#_Toc535316291)

[«Торквато Тассо» 10](#_Toc535316292)

[Баллады 11](#_Toc535316293)

[«Годы учения Вильгельма Мейстера» 11](#_Toc535316294)

[«Фауст» 12](#_Toc535316295)

[Естественнонаучные работы 14](#_Toc535316296)

[Гёте и масонство 14](#_Toc535316297)

[Отношение современников 15](#_Toc535316298)

[Потомки Гёте 16](#_Toc535316299)

[Награды 17](#_Toc535316300)

[В России о Гёте 18](#_Toc535316301)

[Переводчики Гёте на русский язык 20](#_Toc535316302)

[Память 20](#_Toc535316303)

[Интересные факты 21](#_Toc535316304)

[Примечания 22](#_Toc535316305)

[Литература 23](#_Toc535316306)

[Ссылки 25](#_Toc535316307)

# Гёте, Иоганн Вольфганг фон

Материал из Википедии — свободной энциклопедии

Перейти к навигацииПерейти к поиску

|  |  |
| --- | --- |
| Иоганн Вольфганг фон Гёте | |
| нем. Johann Wolfgang von Goethe | |
| [Goethe (Stieler 1828).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_(Stieler_1828).jpg?uselang=ru) | |
| Имя при рождении | нем. Johann Wolfgang von Goethe |
| Дата рождения | 28 августа1749[1][2][…] |
| Место рождения | Франкфурт-на-Майне, Священная Римская империя[1] |
| Дата смерти | 22 марта1832[1][2][…] (82 года) |
| Место смерти | Веймар, Саксен-Веймар-Эйзенах[1] |
| Гражданство (подданство) | [Flag of Frankfurt am Main.svg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Flag_of_Frankfurt_am_Main.svg?uselang=ru) Франкфурт-на-Майне  [Flagge Großherzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach (1813-1897).svg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Flagge_Gro%C3%9Fherzogtum_Sachsen-Weimar-Eisenach_(1813-1897).svg?uselang=ru) Саксен-Веймар-Эйзенах |
| Род деятельности | поэт, драматург, прозаик, философ, учёный, коллекционер |
| Направление | просвещение, сентиментализм |
| Жанр | трагедия, драма, поэма, роман |
| Язык произведений | немецкий |
| Награды | |  |  |  | | --- | --- | --- | | [Командор Австрийского ордена Леопольда](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%90%D0%B2%D1%81%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%B9%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD_%D0%9B%D0%B5%D0%BE%D0%BF%D0%BE%D0%BB%D1%8C%D0%B4%D0%B0) | [Order of Merit of the Bavarian Crown ribbon.svg](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD_%D0%93%D1%80%D0%B0%D0%B6%D0%B4%D0%B0%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D1%85_%D0%B7%D0%B0%D1%81%D0%BB%D1%83%D0%B3_%D0%91%D0%B0%D0%B2%D0%B0%D1%80%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9_%D0%BA%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%BD%D1%8B) | [Кавалер Большого Креста ордена Почётного легиона](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD_%D0%9F%D0%BE%D1%87%D1%91%D1%82%D0%BD%D0%BE%D0%B3%D0%BE_%D0%BB%D0%B5%D0%B3%D0%B8%D0%BE%D0%BD%D0%B0) |  |  | | --- | | [Орден Святой Анны I степени](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD_%D0%A1%D0%B2%D1%8F%D1%82%D0%BE%D0%B9_%D0%90%D0%BD%D0%BD%D1%8B_I_%D1%81%D1%82%D0%B5%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D0%B8) | |
| Подпись | [Подпись](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Signature_of_Johann_Wolfgang_von_Goethe.svg?uselang=ru) |

## Биография

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Catharina_Elisabeth_Goethe_1776.jpg?uselang=ru)

Мать Гёте Катарина Элизабет, урождённая Текстор, в 1776 году

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethehausfrankfurt.JPG?uselang=ru)

Дом во Франкфурте-на-Майне, где родился Гёте. Восстановлен в 1947—1949 годах

### Происхождение и детские годы

Иоганн Вольфганг фон Гёте родился 28 августа 1749 года в немецком торговом городе Франкфурте-на-Майне в доме, который ныне является музеем «Дом Гёте» (нем. Goethe-Haus) на улице Гросер-Хиршграбен. Его дед Фридрих Георг Гёте (1657—1730) переехал в 1687 году из Тюрингии[[1]](#footnote-2) и изменил написание фамилии[5]. Во Франкфурте он сначала работал портным, затем открыл трактир. На заработанное им состояние впоследствии жили его сын и внуки[6].

Иоганн — сын юриста и имперского советника Иоганна Каспара Гёте (1710—1782)[7] и дочери городского старшины и верховного судьи Катарины Элизабет Гёте (урожд.Текстор, нем. Textor, 1731—1808). Катарину выдали замуж в 17 лет за 38-летнего мужчину, к которому она не питала особых чувств, и уже через год она произвела на свет первенца (четверо других детей умерли в младенчестве)[8]. Катарина поддерживала переписку с Анной Амалией Брауншвейгской.

В 1756—1758 годах мальчик посещал общественную школу, затем его отец наравне с восемью репетиторами обучал дочь Корнелию[[2]](#footnote-3) и сына, предоставив всестороннее домашнее образование: немецкий, французский, латынь, греческий, идиш, иврит, английский, итальянский языки, естественные науки, религия, рисование[9]. В обучающую программу также входили игра на фортепиано и виолончели, верховая езда, фехтование и танцы[6][10]. Благодаря своей матери, которую Иоганн называл «FrauAja», дети через сказки на ночь и чтение Библии соприкоснулись с миром литературы. На Рождество 1753 года Иоганн Вольфганг получил от бабушки в подарок кукольный театр, где с друзьями разыгрывал представления по своим детским пьескам. Иоганн Вольфганг и его младшая сестра Корнелия пронесли свою светлую дружбу через всю жизнь.

Семейная библиотека насчитывала около 2000 томов, откуда маленький Иоганн впервые узнал о популярной книге про доктора Фауста[[3]](#footnote-4). В период Семилетней войны (1756 - 1763) в 1759—1761 годах в их доме квартировала труппа графа Франсуа Торана (фр. FrançoisdeThéasGrafvonThoranc), познакомивший с французской драматической литературой.

Биографы Гёте называют его одарённым, с живым умом и темпераментом человеком, но не вундеркиндом, каким считается Моцарт[11][6].

### Учёба и первые стихи

#### Лейпциг (1765—1768)

По настоянию отца Иоганн отправился осенью 1765 года изучать юриспруденцию в Лейпцигский университет[[4]](#endnote-2). Тогда Лейпциг был развитым в сравнении с Франкфуртом городом и назывался «Маленьким Парижем»[6]. Иоганн получал от отца ежемесячное содержание в 100 гульденов, чтобы купить модную одежду, выучиться манерам и не слыть деревенщиной. Он проживал в доме «Огненный шар» на улице Ноймаркт (разрушен во Вторую мировую войну) и предавался вдали от родителей различным увеселениям с друзьями: посещал театральные представления, устраивал дружеские вечера, выезжал в окрестности города[12].

Обязательным предметам Иоганн предпочитал лекции ХристианаГеллерта, где представали литературные начинания. Бывший учитель рисования Адам Фридрих Эзер открыл в 1764 году в университете академию искусств, познакомил Гёте с известным искусствоведом Винкельманом. Позже в своём письме из Франкфурта Гёте признавался своему старому учителю, что узнал от него больше, чем за всё время обучения в университете[13].

«У меня громадное преимущество, — говорил Гёте Эккерману, — благодаря тому, что я родился в такую эпоху, когда имели место величайшие мировые события, и они не прекращались в течение всей моей длинной жизни, так что я — живой свидетель Семилетней войны, отпадения Америки от Англии, затем Французской революции и, наконец, всей наполеоновской эпохи, вплоть до гибели героя и последующих событий. Поэтому я пришёл к совершенно другим выводам и взглядам, чем это доступно другим, которые сейчас только родились и которые должны усваивать эти великие события из непонятных им книг»[14].

В Лейпциге Гёте влюбляется в дочь трактирщика КэтхенШёнкопф, ради которой слагает весёлые стихи в жанре рококо и составляет сборник из 19 анакреонтических стихотворений, проиллюстрированный его другом Эрнстом Вольфгангом Бэришем. В 1769 году из-под пера юного Гёте выходит второй сборник с заглавием «Новые песни».

В июле 1768 года у Гёте открылось кровотечение, вследствие обострения туберкулёза, и потому в августе он вернулся домой во Франкфурт без учёной степени на горе отцу[6]. Сложный, неуживчивый характер главы семейства увеличивал непонимание между отцом и сыном.

#### Франкфурт и Страсбург (1768—1771)

Долгое выздоровление обратило мысли юного Гёте к мистике и религии. Именно в этот период происходит первое глубокое осознание личности Фауста. Тогда же появляется его первая комедия «Соучастники» (нем. DieMitschuldigen).

В апреле 1770 года Гёте возвращается к учёбе в Страсбургский университет[[5]](#endnote-3). Здесь он знакомится с богословом, искусствоведом и литератором Гердером, открывшим своё особое видение. В Страсбурге Гёте находит себя как поэт. Он завязывает отношения с молодыми писателями, впоследствии видными деятелями эпохи «Бури и натиска» (Ленц, Вагнер), интересуется народной поэзией.

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Friederike_Brion1.jpg?uselang=ru)

ФридерикаБрион

В гостях своего сокурсника, в семье пастора Бриона Гёте влюбляется в ФридерикуБрион, которой посвящал лирические стихотворения («Здравствуй и прощай», «Майская песня», «Степная розочка»). Фредерика, которую все уже считали невестой Гёте, узнала о разрыве отношений из письма. История любви Гёте и ФридерикиБрион легла в основу оперетты Франца Легара «Фридерика» 1928 года.

Летом 1771 года Гёте представил к защите свою диссертационную работу (не сохранилась), где осветил вопрос взаимодействия государства и церкви. Богословы Страсбурга оскорбились идеями и назвали Гёте «безумным противником религии», декан настаивал не допускать студента к защите. Университет разрешил Гёте получить степень лиценциата, и Гёте выставил к защите 56 тезисов. В последнем тезисе он рассматривал вопрос допустимости смертной казни для детоубийц. Свои положения позже он развил в драме «Трагедия Гретхен» (нем. Gretchentragödie) 1772 года после свидетельства исполнения приговора девушке за умерщвление своего ребёнка.

### Франкфурт, Вецлар, Веймар (1771—1775)

Последующие 4 года Гёте занимается адвокатской практикой во Франкфурте. Но важным для себя он считал именно публицистическую деятельность. Его пьеса «GötzvonBerlichingen» (1773) приносит ему первый литературный успех и становится манифестом для «Бури и натиска»[15]. В мае 1772 года Гёте по настоянию отца отправился в город Вецлар для прохождения юридической практики. Невеста его знакомого Шарлотта Буфф не ответила на чувства Гёте, и тот покинул город. Спустя 18 месяцев писатель за 4 недели оформил свой опыт в литературное произведение «Страдания юного Вертера». Роман имел оглушительный успех, прославил своего автора на всю Европу и принёс трагический Эффект Вертера.

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:030430-goethehaus.jpg?uselang=ru)

Дом Гёте в Веймаре

На Пасху 1775 года состоялась помолвка Гёте с дочерью Франкфуртского банкира Лили Шёнеман. По причине религиозных и прочих несогласованностей в октябре помолвку расторгли по инициативе матери невесты[13]. В отчаянии от случившегося Гёте принял приглашение 18-летнего герцога Карла Августа и переехал к веймарскому двору, где и прожил свою жизнь. Прославившегося автора хорошо приняли при дворе, поручили курировать дворцовый театр и служить советником герцога с годовым окладом в 1200 талеров. Проведение реформ, борьба с коррупцией, руководство Йенского университета позволили Гёте претендовать на дворянский титул, что давало право работать в суде и в госструктурах. Гёте оказался на пике влияния и успеха в 33 года, отчего завистники и недоброжелатели подвергали его «придворной критике» и ругали стихи[16].

Работа оставляла совсем не много времени для творчества. В этот период Гёте занимается научными вопросами горнодобывающей и лесной промышленности и сельского хозяйства, геологии и минералогии, ботаники и остеологии.

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Johann_Heinrich_Wilhelm_Tischbein_-_Goethe_in_der_roemischen_Campagna.jpg?uselang=ru)

Портрет Гёте в Кампанье кисти Тишбейна, 1787. Холст, масло. 164 x 206 см. Штеделевский институт, Франкфурт-на-Майне

## Италия (1786—1788)

В середине 1780-х Гёте испытывает творческий и эмоциональный кризис — его тяготит придворная жизнь, тяжек груз от полномочий и ответственности, отношения с Шарлоттой фон Штейн не развиваются, а из-под пера не выходят свежие произведения. Практически тайно от всех Гёте выезжает в Италию инкогнито под именем Иоганна Филиппа Мёллера[11]

Останавливаясь в Вероне, Виченце и Венеции Гёте приезжает в Рим лишь в ноябре. Отсюда он совершает поездки в Неаполь, Флоренцию, Сиену, Сицилию, Парму, Милан. В Риме Гёте познакомился с художником ЙоханномТишбейном, который написал самый известный портрет писателя, другими немецкими и итальянскими представителями творчества и архитектуры.

В Италии Гёте ощущает «творческий подъём» и завершает «Торквадо Тассо» Буря и натиск (нем. TorquatoTasso), "Иффигению" (нем. IphigenieaufTauris), "Эгмонт" (нем. Egmont). Основываясь на своих дневниках он описал в 1813—1817 годах своё «Итальянское путешествие».

## Веймарский классицизм (начиная с 1789)

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Christiane-von-Goethe-Vulpius.jpg?uselang=ru)

Портрет КристианыВульпиус работы Гёте

Сразу по возвращении к своим обязанностям в Веймаре Гёте, пропитанный итальянским вдохновением, начинает любовный роман с 23-летней модисткойКристианойВульпиус. Мать Гёте называла любовницу сына «сокровище ложа» (нем. Bettschatz) и не одобряла выбора сына. Кристиане не позволялся вход в высшее общество, и она оставалась в тени, исправно рожая Гёте детей. После появления на свет сына Августа писатель Гёте в этот период просил руки 21-летней Генриетты фон Лютвитц, но её отец не дал согласия на брак.

Официально отношения будут оформлены лишь спустя 18 лет — 14 октября 1806 года. На кольцах Гёте заказал гравировку этой даты, когда ему удалось спасти семью от мародёров после битвы при Йене.

В 1792 г. Гёте сопровождал герцога Карла Августа, командовавшего полком в прусской армии, во время австро-прусского похода против революционной Франции. Гёте стал свидетелем Сражения при Вальми и, согласно своим воспоминаниям, после сражения он сказал прусским офицерам: «Здесь и отныне началась новая эпоха всемирной истории, и вы вправе говорить, что присутствовали при её рождении»[17][18].

Гёте, в отличие от многих немецких интеллектуалов не был охвачен патриотическим энтузиазмом во время антифранцузской освободительной войны. Народная масса казалась ему слишком неподготовленной, противника он считал слишком могучим (с Наполеоном он свиделся ещё в 1808 г. в Эрфурте и Веймаре, с любопытством наблюдая в нём, как учёный, всемирно-историческое явление), за подъёмом народного духа он не видел впереди определённой общенациональной программы. В публицистике последних лет Гёте, отвергая национализм и мистические стороны немецкого романтизма, высоко оценивал романтизмБайрона. В полемике против националистических тенденций, развившихся в Германии в период после наполеоновских войн, Гёте выдвигал идею «мировой литературы».

Гёте умер 22 марта1832 года в Веймаре.

# Творчество Гёте

Энтони Графтон называет Гёте «образцом того, как античные идеалы обогащали современную культуру»[19].

|  |  |
| --- | --- |
| [Question book-4.svg](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%92%D0%B8%D0%BA%D0%B8%D0%BF%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D1%8F:%D0%A1%D1%81%D1%8B%D0%BB%D0%BA%D0%B8_%D0%BD%D0%B0_%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA%D0%B8) | В этом разделе не хватает ссылок на источники информации.  Информация должна быть проверяема, иначе она может быть поставлена под сомнение и удалена. Вы можете отредактировать эту статью, добавив ссылки на авторитетные источники. Эта отметка установлена 22 января 2013 года. |

## Раннее творчество

Первым значительным произведением Гёте этой новой поры является «Гёц фон Берлихинген» (первоначально «GottfriedvonBerlichingenmitdereisernenHand»), 1773) — драма, произведшая на современников огромное впечатление. Она выдвигает Гёте в первые ряды немецкой литературы, ставит его во главе писателей периода «Бури и натиска». Своеобразие этого произведения, написанного прозой в манере исторических хроник Шекспира, не столько в том, что оно реабилитирует национальную старину, драматизируя историю рыцаря XVI века, — так как уже Бодмер, Э. Шлегель, Клопшток, а в конце XVII векаЛоэнштейн («Арминий и Туснельда») обращались к древним периодам германской истории, — сколько в том, что эта драма, возникая за пределами литературы рококо, вступает также в противоречие с литературой Просвещения, наиболее влиятельным доселе течением культуры. Образ борца за социальную справедливость — типичный образ литературы Просвещения — получает у Гёте необычную интерпретацию. Рыцарь Гёц фон Берлихинген, печалящийся о положении дел в стране, возглавляет крестьянское восстание; когда же последнее принимает острые формы, отходит от него, проклиная переросшее его движение. Установленный правопорядок торжествует: пред ним равно бессильны революционное движение масс, истолкованное в драме как развязанный хаос, и личность, пытающаяся противопоставить ему «своеволие». Гёц находит свободу не в мире людей, но в смерти, в слиянии «с матерью-природой». Значение символа имеет заключительная сцена пьесы: Гёц выходит из темницы в сад, видит безграничное небо, его окружает оживающая природа: «Господь Всемогущий, как хорошо под Твоим небом, как хороша свобода! Деревья распускают почки, весь мир исполнен упований. Прощайте, дорогие! Корни мои подрублены, силы меня оставляют». Последние слова Гёца: «О, какой небесный воздух! Свобода, свобода!»

## Произведения

«Клавиго» (1774)

«Страдания юного Вертера» (1774)

«Ифигения в Тавриде» (1779—1788)

«Торквато Тассо» (1780—1789)

«Лесной царь» (1782)

«Эгмонт» (1788)

«Опыт о метаморфозе растений» (1790)

«Рейнеке-лис[de]» (1792)

«Герман и Доротея[de]», (1794)

«Фауст» (1774—1832)

«К теории цвета» (нем. ZurFarbenlehre), (1810)

«Западно-восточный диван[de]» (1819)

Автобиография Гете И. В. Поэзия и Правда (DichtungundWahrheit). — М.: «Захаров», 2003. — 736 с. — ISBN 5-8159-0356-6.

### «Страдания юного Вертера»

«Страдания юного Вертера» (1774) — роман в письмах, самое совершенное создание Гёте периода «Бури и натиска». Если «Гёц фон Берлихинген» сделал имя Гёте широко известным в Германии, то «Вертер» дал автору мировую славу. В романе изображён конфликт между человеком и миром, принявший форму любовной истории. Вертер — романтик, сильная в своем понимании личность. Финальным выстрелом юноша бросает вызов жестокому, несправедливому миру и живущим в нём тщеславным людям. Он отвергает законы нынешней бюргеровской Германии и предпочитает умереть, но не уподобиться напыщенным, льстивым людям. Он — антипод Прометея, и всё же Вертер-Прометей — конечные звенья одной цепи образов Гёте периода «Бури и натиска». Их бытие в равной мере развёртывается под знаком обречённости. Вертер опустошает себя в попытках отстоять реальность вымышленного им мира, Прометей стремится увековечить себя в создании «свободных», независимых от власти Олимпа существ, создаёт рабов Зевса, людей, подчинённых выше их стоящим, трансцендентным силам.

### «Ифигения»

Ифигения — героиня одноимённой драмы — спасает своего брата Ореста и его друга Пилада, которых как чужестранцев ждёт смерть на берегах Тавриды, тем, что предаёт свою и их судьбу в руки Тоанта — царя Тавриды, отказываясь от иных, предложенных Пиладом, путей спасения. Этим поступком она снимает с рода Тантала тяготеющее над ним проклятие. Своеволие Тантала искуплено Ифигенией, отрекающейся от своеволия. Наряду с Ифигенией Орест — глубоко знаменательная фигура. В начале драмы он, гонимый фуриями, объят зловещим беспокойством. Всё его существо охвачено смятением, неистовством; конец драмы приносит ему исцеление. В его душе, обновлённой Ифигенией, воцаряется мир. Орест, подобно Гёцу и Вертеру, надеялся найти освобождение в смерти; подобно Прометею, он видел в олимпийцах существ, враждебных человеку; подобно многим персонажам эпохи «Бури и натиска», он не в силах был нигде обрести «отдыха и покоя» [ср. стихотворение «JägersNachtlied» — «Ночная песнь охотника» («никогда, ни дома, ни в поле, не находит ни отдыха, ни покоя…»)].Ифигения исцеляет его. В финале пьесы он действует как ей подобный. Орест — двойник Гёте, преодолевающего «Бурю и натиск».

### Римские элегии

Центральный образ «Элегий» — поэт (Гёте), преисполненный языческой радостью жизни, приобщающийся к миру античной культуры («Здесь я у древних учусь… На этой классической почве нынешний век и минувший понятнее мне говорят», V элегия), видящий мир глазом скульптора («Гляжу осязающим глазом, зрящей рукой осязаю», там же). Он отдаётся радостям чувственной любви, но любовь теперь истолковывается не как сила, сближающая человека со смертью, но как явление, свидетельствующее о прочности земных связей. Герой «Элегий» берёт у жизни всё, что она может ему дать, не порывается к недоступному.

### «Эгмонт»

Фоном для трагедии «Эгмонт» служит борьба Нидерландов с испанским господством. Однако Эгмонт, поставленный в положение борца за национальную независимость, не охарактеризован как борец, любовник в нём заслоняет политика. Живя мгновением, он отрекается от посягательства на волю судьбы, на волю истории. Такова эволюция образа борца за лучшую действительность в творчестве Гёте. На смену умеющему бороться и ненавидеть Гёцу является Эгмонт, предоставляющий жизни идти своим установленным путём и погибающий в результате своей беспечности.

### «Торквато Тассо»

В 1790 Гёте заканчивает драму «Торквато Тассо», в которой показано столкновение двух натур: поэта Тассо (в образе которого частично оживает Вертер), не умеющего подчинить себя законам окружающей среды (обычаям и нравам Феррарского двора), и придворного Антонио (статс-секретаря герцога Феррары), добровольно следующего этим законам, нашедшего душевный мир в отказе от посягательств на нормы придворного быта.Попытки Тассо противопоставить воле двора волю своего независимого «я» оканчиваются потрясающей Тассо неудачей, которая вынуждает его в финале пьесы признать житейскую мудрость Антонио («…я крепко за тебя хватаюся обеими руками.Так за скалу хватается пловец, которая разбить его грозила»). Драма вводит нас в психический мир самого Гёте — бывшего штюрмера, подчинившегося законам веймарского двора.

### Баллады

В 1797 году Гёте и Шиллер провели состязание в написании баллад («год баллад»), дав таким образом толчок развитию жанра. Среди баллад, написанных Гёте — «Коринфская невеста» («DieBrautvonKorinth»), «Кладоискатель» («DerSchatzgräber»), «Бог и баядерка» («DerGottunddieBajadere»), «Ученик чародея» («DerZauberlehrling»). В своих балладах Гёте затрагивал любовные взаимоотношения и стремился, по утверждению критиков, «постичь таинства мироздания, заглянуть в бездну»[20].

### «Годы учения Вильгельма Мейстера»

Сын зажиточных бюргеров Вильгельм Мейстер отказывается от актёрской карьеры, которую он было избрал как единственно позволяющую бюргеру развить все его физические и духовные дарования, стать независимым в условиях феодального окружения, даже играть заметную роль в жизни страны [«На подмостках образованный человек (бюргер) такая же блестящая личность, как и представитель высшего класса» (дворянства)]. Он отказывается от своей мечты и кончает тем, что, преодолев свою бюргерскую гордость, отдаёт себя всецело в распоряжение некоего тайного дворянского союза, который стремится сплотить вокруг себя людей, имеющих основания бояться революционного переворота (Ярно:«Наша старая башня даст начало обществу, которое может распространиться по всем частям света… Мы взаимно гарантируем друг другу существование на тот единственно случай, если государственный переворот окончательно лишит кого-нибудь из нас его владений»). Вильгельм Мейстер не только не посягает на феодальную действительность, но даже готов рассматривать свой сценический путь как некоторое «своеволие» по отношению к ней, поскольку он пришёл к театру, окрыленный стремлением возвыситься над этой действительностью, развить в себе желающего господства бюргера.

Очень знаменательна эволюция, происшедшая с образом Прометея, который вновь возникает в творчестве Гёте в началеXIX в. («Пандора»). Некогда мятежный противник Зевса изображается теперь лишённым своего былого бунтарского пыла, он уже только искусный ремесленник и мудрый покровитель людских ремёсел, его дополняет Эпиметей, являющийся центральным персонажем пьесы, созерцатель, человек, решительно сторонящийся борьбы, бунта. В «Пандоре» встречаются слова, столь типичные для мировоззрения Гёте веймарского периода: «Величаво вы начинаете, титаны, однако только богам дано вести к вечно доброму, вечно прекрасному, предоставьте им действовать… ибо с богами не должен равняться ни один человек». Установленный порядок торжествует, личность должна отречься от посягательств на него, она должна действовать в строго очерченных, предуказанных ей пределах. В эпоху «Бури и натиска» Гёте любовался мятежной дерзостью своих героев. Теперь он любуется их терпением, их готовностью к самоограничению, к отречению от «произвола». Мотив отречения становится основным мотивом в произведениях зрелого и старого Гёте. На отречение, на умение ограничивать свои стремления Гёте и его персонажи смотрят как на высшую добродетель, почти как на закон природы. Характерен подзаголовок романа «Годы странствий Вильгельма Мейстера» — «Отрекающиеся», намекающий на «союз отрекающихся», к которому принадлежит основная масса действующих лиц романа (Мейстер, Ленардо, Ярно-Монтан и др.). Члены союза обязуются отречься от посягательств на существующий политический строй («Непременное обязательство… — не касаться никаких форм правления… подчиняться каждой из них и не выходить из пределов её власти»), они учатся обуздывать свои порывы, добровольно принимая на себя выполнение различных обетов. В своих произведениях веймарского периода Гёте точно стремится исчерпать все возможные виды людского отречения: он показывает религиозное отречение («Признания прекрасной души», VI гл. «Годов учения»), любовное отречение («Избирательное сродство» — роман, в котором атмосфера жертвенного отречения достигает высокой напряжённости, «Мариенбадская элегия») и др.

### «Фауст»

Основная статья: Фауст (трагедия)

Наиболее известным созданием Гёте является его трагедия «Фауст», над которой он работал в течение всей жизни.

Основные даты творческой истории «Фауста»:

1774—1775 — «Urfaust» (Прафауст),

1790 — издание «Фауста» в виде «отрывка»,

1806 — окончание первой части,

1808 — выход в свет первой части,

1825 — начало работы над второй частью,

1826 — окончание «Елены» (первый набросок — 1799),

1830 — «Классическая Вальпургиева ночь»,

1831 — «Филемон и Бавкида», окончание «Фауста».

В «Прафаусте» Фауст — обречённый бунтарь, напрасно стремящийся к проникновению в тайны природы, к утверждению власти своего «я» над окружающим миром. Только с появлением пролога «на Небе» (1800) трагедия усваивает те очертания, в которых привык её видеть современный читатель. Дерзания Фауста получают новую (заимствованную из Библии — Книга Иова) мотивировку. Из-за него спорят Бог и Сатана (Мефистофель), причём Бог предсказывает Фаусту, которому, как и всякому ищущему человеку, суждено ошибаться, спасение, ибо «честный человек в слепом исканьи всё ж твердо сознает, где правый путь»: этот путь — путь неустанных стремлений к открытию действительно значительного смысла жизни. Подобно Вильгельму Мейстеру, Фауст, прежде чем обнаружить конечную цель своего существования, проходит ряд «образовательных ступеней». Первая ступень — его любовь к наивной мещаночке Гретхен, кончающаяся трагически. Фауст покидает Гретхен, и та, в отчаянии убив родившегося ребёнка, погибает. Но Фауст не может поступить иначе, он не может замкнуться в узкие рамки семейного, комнатного счастья, не может желать судьбы Германа («Герман и Доротея»). Он бессознательно стремится к более грандиозным горизонтам. Вторая ступень — его союз с античной Еленой, который должен символизировать жизнь, посвящённую искусству.

Фауст, окружённый аркадскими рощами, на время находит успокоение в союзе с прекрасной гречанкой. Но ему не дано остановиться и на этой ступени, он всходит на третью и последнюю ступень. Окончательно отказываясь от всяких порывов в потустороннее, он, подобно «отрекающимся» из «Годов странствований», решает посвятить свои силы служению обществу. Задумав создать государство счастливых, свободных людей, он начинает на отвоёванной у моря земле гигантскую стройку. Однако вызванные им к жизни силы обнаруживают тенденцию в сторону эмансипации от его руководства. Мефистофель в качестве командующего торговым флотом и начальника строительных работ, вопреки приказаниям Фауста, уничтожает двух старичков земледельцев — Филемона и Бавкиду, живущих в своей усадьбе возле древней часовенки. Фауст потрясён, но он, всё же продолжая верить в торжество своих идеалов, до самой смерти руководит работами. В конце трагедии ангелы возносят душу умершего Фауста на небо. Заключительные сцены трагедии в гораздо большей степени, чем другие произведения Гёте, насыщены пафосом творчества, созидания, столь характерным для эпохи Сен-Симона.

Трагедия, писавшаяся в течение почти 60 лет (с перерывами), была начата в период «Бури и натиска», окончена же в эпоху, когда в немецкой литературе господствовала романтическая школа. Естественно, что «Фауст» отражает все те этапы, по которым следовало творчество поэта.

Первая часть находится в ближайшей связи со штюрмерским периодом творчества Гёте. Тема покинутой возлюбленным девушки, в приступе отчаяния становящейся детоубийцей (Гретхен), была весьма распространена в литературе «Бури и натиска» (ср. «Детоубийца» Вагнера, «Дочь священника из Таубенгейма» Бюргера и пр.). Обращение к веку пламенной готики, книттельферсу, насыщенный вульгаризмами язык, тяга к монодраме — всё это говорит о близости к «Буре и натиску». Вторая часть, достигающая особенной художественной выразительности в «Елене», входит в круг литературы классического периода. Готические контуры уступают место древнегреческим. Местом действия становится Эллада. Очищается лексика. Книттельферс сменяется стихами античного склада. Образы приобретают какую-то особую скульптурную уплотнённость (пристрастие старого Гёте к декоративной интерпретации мифологических мотивов, к чисто зрелищным эффектам: маскарад — 3 картина I акта, классическая Вальпургиева ночь и т. п.). В заключительной же сцене «Фауста» Гёте уже отдаёт дань романтизму, вводя мистический хор, открывая Фаусту католические небеса.

Подобно «Годам странствований Вильгельма Мейстера», вторая часть «Фауста» в значительной степени является сводом мыслей Гёте о естественных науках, политике, эстетике и философии. Отдельные эпизоды находят своё оправдание исключительно в стремлении автора дать художественное выражение какой-нибудь научной либо философской проблеме (ср. стихотворение «Метаморфозы растений»). Всё это делает вторую часть «Фауста» громоздкой и — так как Гёте охотно прибегает к аллегорической маскировке своих мыслей — весьма затруднительной для понимания. Согласно записям поэта в дневнике, «главное дело» всей жизни было завершено в середине июля 1831 года. Поэт поставил точку во второй части «Фауста» 22 июля, а в августе рукопись была запечатана в конверт, с указанием раскрыть и опубликовать её только после его смерти. В начале марта 1832 года, во время прогулки в открытой карете Гёте простудился: катар верхних дыхательных путей, предположительно, инфаркт и общее ослабление лёгких привели к кончине 22 марта в 11.30 1832 года. Вторая часть «Фауста» вышла в том же году 41-м томом в Собрании Сочинений.

# Естественнонаучные работы

Гёте серьёзно занимался естественнонаучными вопросами, издал ряд работ: по сравнительной морфологии растений и животных, по физике (оптика и акустика), минералогии, геологии и метеорологии. Наибольшее историческое значение имеют морфологические исследования Гёте. Именно он ввёл сам термин «морфология». В труде «Опыт о метаморфозе растений» (англ.)русск. (1790) им были прослежены признаки сходства в устройстве различных органов растений. В области сравнительной анатомии животных Гёте принадлежит открытие межчелюстной кости у человека (1784, опубликована в 1820 году одновременно с другими анатомическими работами в мемуаре «Вопросы морфологии», где, в частности, изложены представления Гёте о том, что череп состоит из слившихся позвонков). Выраженное в работе «К теории цвета» несогласие Гёте с Исааком Ньютоном, открывшим сложный состав белого света, было ошибочным, но взгляды Гёте на теорию цветов сохраняют историческое значение, главным образом в области физиологии и психологии зрения.

# Гёте и масонство

23 июня 1780 года Гёте получил посвящение в веймарскоймасонской ложе «Амалия». По мнению некоторых исследователей причиной этому является его знакомство с философом и публицистом Иоганном Гердером[21]. Сама масонская расписка Гете датирована 11 февраля 1783.[22] года, Морамарко писал о нём в своей знаменитой книге «Масонство в его прошлом и настоящем»:

Известно его письмо, написанное на следующий день возлюбленной, в котором он сообщает ей о подарке — паре белых перчаток, полученных во время обряда инициации[23]. Гёте был горячим сторонником масонства до последних дней жизни, сочиняя для своей ложи гимны и речи. Обладая высочайшими степенями посвящения в системе строгого масонства, он тем не менее содействовал реформе Шредера, направленной на восстановление примата первых трёх универсальных степеней ордена. В 1813 году у гроба покойного брата Виланда поэт произнёс в масонском храме знаменитую речь «В память брата Виланда»[23].

# Отношение современников

|  |  |
| --- | --- |
| [Question book-4.svg](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%92%D0%B8%D0%BA%D0%B8%D0%BF%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D1%8F:%D0%A1%D1%81%D1%8B%D0%BB%D0%BA%D0%B8_%D0%BD%D0%B0_%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%87%D0%BD%D0%B8%D0%BA%D0%B8) | В этом разделе не хватает ссылок на источники информации.  Информация должна быть проверяема, иначе она может быть поставлена под сомнение и удалена. Вы можете отредактировать эту статью, добавив ссылки на авторитетные источники. Эта отметка установлена 22 января 2013 года. |

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:GoetheAnthing.png?uselang=ru)

силуэт Гёте и его автограф в альбоме И.-Ф. Антинга, 1789.

Отношение современников к Гёте было очень неровным. Наибольший успех выпал на долю «Вертера», хотя просветители в лице Лессинга, отдавая должное таланту автора, с заметной сдержанностью приняли роман, как произведение, проповедующее безволие и пессимизм. «Ифигения» же не дошла до штюрмеров, в 1770-е гг. провозглашавших Гёте своим вождём. Гердер весьма негодовал, что его бывший ученик эволюционировал в сторону классицизма (см. его исполненную выпадов по адресу классицизма Гёте и Шиллера «Адрастею»). Большой интерес представляет отношение к Гёте романтиков. Они отнеслись к нему двояко. Погруженному в классический мир Гёте была объявлена жестокая война. Эллинизм, подсказывавший Гёте резкие выпады против христианства (в «Венецианских эпиграммах» Гёте заявляет, например, что ему противны четыре вещи: «табачный дым, клопы, чеснок и крест»; в «Коринфской невесте» христианство трактовано как мрачное, противное радостям земной жизни учение и пр.), был им враждебен. Зато автору «Гёца», «Вертера», «Фауста», сказок (сказка из «Бесед немецких эмигрантов», «Новая Мелузина», «Новый Парис») и особенно «Годов ученья Вильгельма Мейстера», Гёте-иррационалисту они поклонялись с исключительным благоговением. А. В. Шлегель писал о сказках Гёте как о «самых привлекательных из всех, какие когда-либо нисходили с небес фантазии на нашу убогую землю». В «Вильгельме Мейстере» романтики видели прообраз романтического романа. Техника тайны, загадочные образы Миньоны и Арфиста, Вильгельм Мейстер, живущий в атмосфере театрального искусства, опыт введения стихотворений в прозаическую ткань романа, роман как коллекция высказываний автора по различным вопросам — всё это находило в их лице восторженных ценителей. «Вильгельм Мейстер» послужил исходной точкой для «Штернбальда» Тика, «Люцинды» Фридриха Шлегеля, «Генриха фон Офтердингена» Новалиса.

Писатели «Молодой Германии», подходя к Гёте как к мыслителю и не находя у него (особенно в зрелом творчестве) либерально-демократических идей, сделали попытку развенчать его не только как писателя (Менцель: «Гёте не гений, а лишь талант»; Винбарг: «Язык Гёте — язык придворного»), но и как человека, объявив его «бесчувственным эгоистом, которого могут любить только бесчувственные эгоисты» (Л. Бёрне) [ср. с этим мнение К. Маркса, в противоположность Менцелю и Бёрне, сделавшего попытку объяснить мировоззрение зрелого Гёте:«Гёте не был в силах победить немецкое убожество, наоборот, оно победило его, и эта победа убожества над величайшим немцем есть лучшее доказательство того, что немецкое убожество не могло быть побеждено „изнутри“» (из статьи К. Маркса о книге Грюна «Гёте с человеческой точки зрения», 1846)].Гуцков в памфлете «Гёте, Уланд и Прометей» восклицает, обращаясь к Гёте и Уланду: «Что можете вы делать? Гулять при свете вечернего солнца. Где ваша борьба для водворения новых идей?» Гейне, исключительно высоко ценивший Гёте как писателя, сравнивая в «Романтической школе» произведения Гёте с прекрасными статуями, заявляет: «В них можно влюбиться, но они бесплодны. Поэзия Гёте не порождает действия, как поэзия Шиллера. Действие есть дитя слова, а прекрасные слова Гёте бездетны». Характерно, что столетний юбилей Гёте в 1849 прошёл по сравнению с шиллеровским (1859) весьма бледно. Интерес к Гёте возрождается лишь в конце XIX в. Неоромантики (Ст. Георге и др.) возобновляют культ, кладут основание новому изучению Гёте (Зиммель, Бурдах, Гундольф и др.), «открывают» позднего Гёте, которым почти не интересовались литературоведы истекшего столетия.

Этот великан был министром в карликовом немецком государстве. Он никогда не мог двигаться свободно. О сидящем на троне Юпитере Фидия в Олимпии говорили, что если бы он когда-нибудь внезапно встал, он проломил бы головой крышу храма. Таким же точно было положение Гёте в Веймаре: если бы он когда-нибудь внезапно восстал из своего неподвижного покоя и выпрямился, то он пробил бы государственную крышу или, что ещё вероятнее, разбил бы себе о неё голову.

Генрих Гейне

### Потомки Гёте

У Иоганна Вольфганга Гёте и его супруги Кристианы родилось пятеро детей. Дети, родившиеся после старшего сына Августа, не выжили: один ребёнок родился мёртвым, остальные умерли в течение нескольких дней или недель. У Августа родилось трое детей: Вальтер Вольфганг, Вольфганг Максимилиан и Альма. Август умер за два года до смерти своего отца в Риме. Его супруга Оттилия Гёте родила после смерти мужа от другого мужчины дочь Анну Сибиллу, которая умерла спустя год. Дети Августа и Оттилии не вступали в брак, поэтому род Гёте по прямой линии прервался в 1885 году. Сестра Иоганна Вольфганга Гёте Корнелия родила двоих детей (племянницы Гёте), их потомство (линия Николовиус) здравствуют сегодня.

Фридрих Георг (род 1657) (ещё 8 братьев и сестёр)

|

Иоганн Каспар Гёте

+ Катарина Элизабет Текстор

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

| | |

Иоганн Вольфганг Корнелия[24]невыжившие дети

+ КристианаВульпиус |

|\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

| |

Август четыре невыживших ребёнка

+ Оттилия фон Погвиш

|\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

| | |

ВальтерВольфгангАльма

# Награды

Кавалер Большого креста ордена Почётного легиона (Франция)

Кавалер ордена Святой Анны 1-й ст. (Российская империя)

Кавалер Командорского креста австрийского императорского ордена Леопольда (Австрия)

Кавалер Большого креста ордена «за бдительность» (Саксония)

Кавалер офицерского креста французского Почётного легиона (Франция)

Кавалер Большого креста ордена Гражданских заслуг Баварской короны (1827) (Бавария)

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_Ritterkreuz_Franz._Ehrenlegion@Weimar_Schlossmuseum.JPG?uselang=ru)

Большой крест ордена Почётного легиона (Франция) 1808

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_Bruststern_z_Gro%C3%9Fkreuz_Orden_Heilige_Anna@Weimar_Schlossmuseum.JPG?uselang=ru)

Орден Святой Анны 1-й ст. (Российская империя)

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_Komturkreuz_Leopoldorden@Weimar_Schlossmuseum.JPG?uselang=ru)

Командорский крест австрийского императорского ордена Леопольда (Австрия)

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_Bruststern_z_Gro%C3%9Fkreuz_Wei%C3%9Fen_Falken@Weimar_Schlossmuseum.JPG?uselang=ru)

Кавалер Большого креста ордена «За бдительность» (Саксония)

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_Komturkreuz_Franz._Ehrenlegion@Weimar_Schlossmuseum.JPG?uselang=ru)

Офицерский крест французского ордена Почётного легиона

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goethe_Gro%C3%9Fkreuz_Bayerische_Krone@Weimar_Schlossmuseum.JPG?uselang=ru)

Большой крест ордена Гражданских заслуг Баварской короны (1827)

# В России о Гёте

В России интерес к Гёте проявился уже в конце XVIII в. Первым произведением Гёте, появившимся в русском переводе в 1780 году, является юношеская драма в прозе «Клавиго» (переводчик О. П. Козодавлев)[25]. В 1781 году о нём заговорили как об авторе «Вертера», нашедшего и в России восторженных читателей. Первый перевод «Вертера» на русский язык сделан в 1781 году (переводчик Ф. Галченков, переиздан в 1794 и 1796 гг.) и в 1798 году (переводчик И. Виноградов)[26]. Радищев в своём «Путешествии» признаётся, что чтение «Вертера» исторгло у него радостные слёзы. Новиков, говоря в «Драматическом словаре» (1787) о крупнейших драматургах Запада, включает в их число Гёте, которого характеризует как «славного немецкого автора, который написал отличную книгу, похваляемую повсюду — „Страдания молодого Вертера“». В 1802 появилось подражание роману Гёте — «Российский Вертер». Русские сентименталисты (Карамзин и др.) испытали на своём творчестве заметное влияние молодого Гёте. В эпоху Пушкина интерес к Гёте углубляется, ценить начинают также творчество зрелого Гёте («Фауст», «Вильгельм Мейстер» и др.).

Романтики (Веневитинов и др.), группировавшиеся вокруг «Московского вестника», ставят своё издание под покровительство немецкого поэта (который прислал им даже сочувственное письмо), видят в Гёте учителя, создателя романтической поэтики. С кружком Веневитинова в поклонении Гёте сходился Пушкин, благоговейно отзывавшийся об авторе «Фауста» (см. книгу Розова В. Гёте и Пушкин. — Киев, 1908).

Споры, поднятые младогерманцами вокруг имени Гёте, не прошли в России незамеченными. В конце 1830-х гг. появляется на русском языке книга Менцеля «Немецкая литература», дающая отрицательную оценку литературной деятельности Гёте. В 1840 Белинский, находившийся в это время, в период своего гегельянства, под влиянием тезисов о примирении с действительностью, публикует статью «Менцель, критик Гёте», в которой характеризует нападки Менцеля на Гёте как «дерзкие и наглые»[27]. Он объявляет вздорным исходный пункт критики Менцеля — требование, чтобы поэт был борцом за лучшую действительность, пропагандистом освободительных идей. Позднее, когда его увлечение гегельянством прошло, он уже признаёт, что «в Гёте не без основания порицают отсутствие исторических и общественных элементов, спокойное довольство действительностью как она есть» («Стихотворения М. Лермонтова», 1841), хотя и продолжает считать Гёте «великим поэтом», «гениальной личностью», «Римские элегии» — «великим созданием великого поэта Германии» («Римские элегии Гёте, перевод Струговщикова», 1841), «Фауста» — «великой поэмой» (1844) и т. п. Интеллигенция 1860-х гг. не испытывала к Гёте особых симпатий. Шестидесятникам была понятна нелюбовь младогерманцев к Гёте, отрёкшемуся от борьбы с феодализмом[28]. Характерно заявление Чернышевского: «Лессинг ближе к нашему веку, чем Гёте» («Лессинг», 1856). Для большинства русских писателей второй половины XIX в. Гёте — неактуальная фигура[29]. Резко отрицательно оценивал творчество Гёте Л. Н. Толстой (за исключением «Германа и Доротеи» и «Вертера»)[30]. Зато, помимо уже упомянутых поэтов пушкинской поры, Гёте увлекались Фет (переведший «Фауста», «Германа и Доротею», «Римские элегии» и др.)[31], Майков (перевёл «Алексис и Дора» и «Поэт и цветочница»)[32], Алексей Толстой (перевёл «Коринфскую невесту», «Бог и баядера»)[33] и особенно Тютчев (перевёл стихотворения из «Вильгельма Мейстера», балладу «Певец» и др.)[34], испытавший на своем творчестве очень заметное влияние Гёте. Символисты возрождают культ Гёте, провозглашают его одним из своих учителей-предшественников[35]. При этом Гёте-мыслитель пользуется не меньшим вниманием, чем Гёте-художник. В. Иванов заявляет: «В сфере поэзии принцип символизма, некогда утверждаемый Гёте, после долгих уклонов и блужданий, снова понимается нами в значении, которое придавал ему Гёте, и его поэтика оказывается в общем нашею поэтикою последних лет»[36]. Эквиритмические переводы текстов Гёте к песням Ф.Шуберта были последней переводческой работой М.Цветаевой. «Фауст» являлся одной из любимых книг В. И. Ленина[37][38].

## Переводчики Гёте на русский язык

Бабанов, Игорь Евгеньевич

Брюсов, Валерий Яковлевич

Грибоедов, Александр Сергеевич

Григорьев, Аполлон Александрович

Жуковский, Василий Андреевич

Заболоцкий, Николай Алексеевич

Заходер, Борис Владимирович

Кочетков, Александр Сергеевич

Кузмин, Михаил Алексеевич

Левик, Вильгельм Вениаминович

Лермонтов, Михаил Юрьевич

Лозинский, Михаил Леонидович

Маршак, Самуил Яковлевич

Пастернак, Борис Леонидович

Струговщиков, Александр Николаевич

Толстой, Лев Николаевич

Толстой, Алексей Константинович

Тютчев, Фёдор Иванович

Фет, Афанасий Афанасьевич

Холодковский, Николай Александрович

Цветаева, Марина Ивановна

### Память

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Schaper_Goethe_1880.jpg?uselang=ru)

Памятник Гёте работы Фрица ШаперавберлинскомТиргартене

[](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Zentralbibliothek_Z%C3%BCrich_-_Johann_Wolfgang_Goethe_-_000003125.jpg?uselang=ru)

Гравюра работы Иоганна Липса, 1791 год

В честь Гёте названы кратер на Меркурии и минерал гётит.

В честь героини поэмы Гёте — West-östlicherDiwan назван астероид(563) Зулейка, открытый в 1905 году.

В Санкт-Петербурге установлен бюст литератора. В Швейцарии, в городе Дорнах, построено здание, названное в честь Гёте — Гётеанум, являющееся центром Антропософского движения, названного исследователем наследия Гёте и основателем антропософии, Рудольфом Штейнером «гётеанством[de] 20 века»[39], и объявленное памятником архитектуры.

# Интересные факты

В течение нескольких лет Гёте состоял в переписке с Беттиной фон Арним, которая была моложе его на 36 лет. Переписка началась в 1807 году (когда Гёте было 58 лет, а Беттине — 22) и закончилась в 1811 после ссоры Беттины с женой Гёте. Отношения Гёте и фон Арним описаны в романе Милана Кундеры «Бессмертие».

История любви Гёте и ФридерикиБрион легла в основу оперетты Франца Легара «Фридерика» 1928 года.

По утверждению некоторых немецких исследователей творчества Иоганна Гёте, на написание своего стихотворения «Freisinn» («Свободомыслие») поэта вдохновило изречение одного всадника ингуша, которое записали Мориц фон Энгельгардт и Фридрих Паррот после совершения ими поездки на Кавказ в 1811 году и которое приводилось в главе под названием «Посещение Энгельгардтом Галга-Ингушей», опубликованной Йозефом фон Хаммером в издаваемом им сборнике «Сокровищницы Востока», вышедшем в 1814 году. Так, по сообщению Энгельгардта, предложение о покорности тот ингуш отверг словами: «Над моей шапкой я вижу только небо»[40][41][42][43].

Гёте был коллекционером, в том числе интересовался минералами. В его честь назван гётит.

В 1806 году Гёте как минералог был избран почетным членом Московского общества испытателей природы.

# Примечания

↑ Показывать компактно

 Немецкая национальная библиотека, Берлинская государственная библиотека, Баварская государственная библиотека и др. Record #118540238 // Общий нормативный контроль (GND) — 2012—2016.

  идентификатор BNF: платформа открытых данных — 2011.

 Jean Wolfgang Goethe de — ministère de la Culture.

 SNAC — 2010.

 Heinrich Düntzer. GoethesStammbäume – EinegenealogischeDarstellung. — Paderborn: SalzwasserVerlag, 1894. — С. 93.

 Nicholas Boyle. Goethe. Der Dichter in seiner Zeit. — Frankfurt am Main: InselVerlag, 2004. — Т. I -1749–1790.

  Бекетов А. Н.Гёте, Иоганн Вольфганг // Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона : в 86 т. (82 т. и 4 доп.). — СПб., 1890—1907.

 Goethe Chronology — World of Biography (англ.). worldofbiography.com; archive.org. Проверено 23 мая 2013. Архивировано 8 августа 2007 года.

 Karl Otto Conrady. Goethe. Leben und Werk. — Neuausgabe in einem Band. — München: Artemis & Winkler, 1994. — 328 с. — ISBN 3-538-06638-8.

 George Henry Lewis, The Life of Goethe, Chapter II (рус.переводподредакциейА. Н. Неведомского: ЛьюисД. Г. ЖизньВольфгангаГете. — СПб., 1867)

RüdigerSafranski. Goethe. Kunstwerk des Lebens.Biographie.. — München: Hanser, 2013. — С. 32. — ISBN 978-3-446-23581-6.

 Johann Wolfgang Goethe. ZweiterTeil // AusmeinemLeben. Dichtung und Wahrheit. — SechstesBuch. — 302 с.

RüdigerSafranski. Goethe. Kunstwerk des Lebens. — Biographie. — München: Hanser, 2013. — С. 56.

ИздательствоЗахаров — Offline

 Dieter Borchmeyer. Schnellkurs Goethe. — Köln: Dumont, 2005. — С. 35.

 C.H. Beck. War Goethe einFürstendiener? Die 101 wichtigstenFragen: Goethe // Gero von Wilpert. — München, 2007. — С. 121.

  Конради Карл Отто. Гёте. Жизнь и творчество.т.2.

  Гёте. «Кампания во Франции 1792 года»

  Журнальный зал | НЛО, 2006 N82 | ЭНТОНИ ГРАФТОН — От полигистора к филологу

  Пронин В.А. Год баллад // Литературная энциклопедия терминов и понятий. — 2001. — С. 180-181.

  nosecret.com.ua. Масонская расписка Иоганна Гете (недоступная ссылка — история). nosecret.com.ua. Проверено 16 сентября 2016. Архивировано 17 сентября 2016 года.

  Гете,Моцарт,Майр и Иллюминаты. conspiracytheory.mybb.ru. Проверено 16 сентября 2016.

  Морамарко М. Масонство в прошлом и настоящем

  У Корнелии родилось две дочери: Мария Анна Луиза и Катарина Элизабет Юлия. У Луизы в браке с Людвигом Николовиусом родилось девять детей. Четверо из них умерло рано либо не имели детей. Потомки оставшихся пятерых живы и в настоящее время.

  Жирмунский, 1981, с. 30.

  Жирмунский, 1981, с. 35.

  Белинский В.Г. Менцель, критик Гёте // Собр. соч., т. 2. — М.: Академия наук СССР, 1959. — 563 с.

  Жирмунский, 1981, с. 322.

  Жирмунский, 1981, с. 326.

  Жирмунский, 1981, с. 330.

  Жирмунский, 1981, с. 341.

  Жирмунский, 1981, с. 348.

  Жирмунский, 1981, с. 349.

  Жирмунский, 1981, с. 162.

  Жирмунский, 1981, с. 448.

  Батюшков Ф.Д. Гете на рубеже двух столетий // История западной литературы (1800-1910) т. 1, кн. 1. — М., 1912. — 114 с.

  Жирмунский, 1981, с. 474.

  Крупская Н.К. Что нравилось Ильичу из художественной литературы // В.И. Ленин о литературе и искусстве. — М.: Политиздат, 1976. — 623 с.

  Антропософия

  Вдохновленный свободолюбием кавказских народов, в частности словами того ингуша, именно эту фразу «ÜbermeinerMützenurdieSterne» («Над моей шапкой я вижу только звезды») Гёте использовал в своем известном стихотворении.

  Касаясь стихотворения «Freisinn»(Свободомыслие) в комментариях к сборнику Гёте «Западно-восточный диван», на данный факт ссылается профессор КристианВурм, а также другие исследователи творчества Гёте: Генрих Дюнтцер, Йозеф Кюршнер, Катарина Момсен.

  Берснако Газиков: Папаха ингуша в стихотворении Иоганна Гёте «Freisinn» (Свободомыслие) (недоступная ссылка)

 ГаздиевАхмет. СВОБОДОЛЮБИВЫЙ ИНГУШ, ПОКОРИВШИЙ ВЕЛИКОГО ГЁТЕ. Золотые страницы краеведения (рус.). — 2016. — 24 июня.

# Литература

Бекетов А. Н.Гёте, Иоганн Вольфганг // Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона : в 86 т. (82 т. и 4 доп.). — СПб., 1890—1907.

В.М. Жирмунский. Гете в русской литературе. — Л.: Наука, 1981. — 558 с.

Забулионите, А.-К. И. Тип-образ и универсальность типологического метода в натурфилософии И. В. Гете // Этносоциум и межнациональная культура. № 4 (36). — М., 2011.

Канаев И. И. Гёте как естествоиспытатель. — Л. : Наука, Ленингр. отд., 1970. — 465 с. — (Научно-биографическая серия). — 6000 экз.

Штейнер Р. Мировоззрение Гёте / Пер. снем. — СПб.: Деметра, 2011. — 192 с., 500 экз., ISBN 978-5-94459-037-4 («GoethesWeltanschauung», 1897)

Antoine Berman, L'épreuve de l'étranger. Culture et traductiondansl’Allemagneromantique: Herder, Goethe, Schlegel, Novalis, Humboldt, Schleiermacher, Hölderlin.,Gallimard, Essais, 1984. ISBN 978-2-07-070076-9

Charles Du Bos, Goethe Archives Karéline, 2008.

Friedrich Gundolf, Goethe, 1916. (нем.)

Karl Otto Conrady, Goethe — Leben und Werk, Artemis Verlag Zürich 1994, 1040 Seiten. (нем.)

Richard Friedenthal, Goethe — seinLeben und seine Zeit, Piper-VerlagMünchen. (нем.)

Nicholas Boyle, Goethe. Der Dichter in seiner Zeit.Ausdem Engl. übers.vonHolgerFliessbach. Frankfurt am Main: Insel 2004. (нем.)

Bd. 1: 1749—1790. (Insel-Taschenbuch. 3025) ISBN 3-458-34725-9. (нем.)

Bd. 2: 1790—1803. (Insel-Taschenbuch. 3050) ISBN 3-458-34750-X. (нем.)

George Henry Lewes, Goethe’s Leben und Schriften. übers. vonvon Julius Frese. Berlin :Duncker 1857. (нем.)

Gero von Wilpert, Goethe-Lexikon. Stuttgart 1998, Kröner, ISBN 3-520-40701-9. (нем.)

Goethe, Johann Wolfgang, in Allgemeine Deutsche Biographie, Leipzig, München 1875—1912, Bd. 9, S. 413ff. (нем.)

Wolfram Voigt/Ulrich Sucker, Johann Wolfgang von Goethe. BSB B. G. TeubnerVerlagsgesellschaft, Reihe, BiographienhervorragenderNaturwissenschaftler, Techniker und Mediziner Band 38, Leipzig 1987. (нем.)

Renate Wieland, Schein KritikUtopie. Zu Goethe und Hegel.München (edition text + kritik) 1992, ISBN 3-88377-419-7. (нем.)

EttoreGhibellino, Goethe und Anna Amalia — eineverboteneLiebe, A.J. Denkena-Verlag, Weimar 2003, ISBN 3-936177-02-3. (нем.)

Peter Matussek, Goethe zurEinführung. Hamburg: Junius, 2002, 2. Aufl., ISBN 3-88506-972-5. (нем.)

Jürgen Hartmann, Goethe und die Ehrenlegion/ Goethe et la Légiond’Honneur Mainz: Schmidt Universitätsdruckerei, 2005, ISBN 3-93 5647-27-1. (нем.)

Dorian ASTOR, Goethe.Faust.Texteet dossier, La BibliothèqueGallimard, Ed. Gallimard, 2002. (фр.)

Bortoft, La démarchescientifique de Goethe — Editions Triades, 2001. (фр.)

Marcel Brion, Goethe, Albin Michel, 1982. (фр.)

Édouard Rod, Essaisur Goethe, Paris, Perrin, 1898. (фр.)

Nanine CHARBONNEL, Sur le Wilhelm Meister de Goethe, Cousset (Fribourg, Suisse) :Delval, 1987. (фр.)

Pascal Hachet, Les psychanalysteset Goethe, Paris, L’Harmattan, 1995. (фр.)

JadHatem, Satan, monothéisteabsoluselon Goethe etHallaj, Éditions du Cygne, Paris, 2006. (фр.)

Jean Lacoste, Goethe — La nostalgie de la lumière, Paris, 2007. (фр.)

Ruiz, Alain, Le poèteetl’Empereur, Goethe et Napoléon, La revue Napoléon no.36 La capitulation de Madrid, novembre 2008. (фр.)

Sieveking, Hinrich& al. L'Âged’or du romantismeallemand — Aquarelles etdessins à l'époque de Goethe. Musée de la Vie romantique, Paris, 2008. (фр.)

Roland Krebs, Johann Wolfgang Goethe, éditionsBelin (collection Voix allemandes), Paris, 2010. (фр.)

# Ссылки

|  |  |
| --- | --- |
| [q:](https://ru.wikiquote.org/wiki/%D0%98%D0%BE%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%BD_%D0%92%D0%BE%D0%BB%D1%8C%D1%84%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%B3_%D0%93%D1%91%D1%82%D0%B5) | Гёте в Викицитатнике |
| [s:](https://ru.wikisource.org/wiki/%D0%98%D0%BE%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%BD_%D0%92%D0%BE%D0%BB%D1%8C%D1%84%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%B3_%D1%84%D0%BE%D0%BD_%D0%93%D1%91%D1%82%D0%B5) | Гёте в Викитеке |
| [commons:](https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Johann_Wolfgang_von_Goethe) | Гёте на Викискладе |
| [n:](https://ru.wikinews.org/wiki/%D0%9A%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%B3%D0%BE%D1%80%D0%B8%D1%8F:%D0%98%D0%BE%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%BD_%D0%93%D1%91%D1%82%D0%B5) | Гёте в Викиновостях |

[Алексей Веселовский](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%92%D0%B5%D1%81%D0%B5%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9,_%D0%90%D0%BB%D0%B5%D0%BA%D1%81%D0%B5%D0%B9_%D0%9D%D0%B8%D0%BA%D0%BE%D0%BB%D0%B0%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87), [А. Бекетов](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%91%D0%B5%D0%BA%D0%B5%D1%82%D0%BE%D0%B2,_%D0%90%D0%BD%D0%B4%D1%80%D0%B5%D0%B9_%D0%9D%D0%B8%D0%BA%D0%BE%D0%BB%D0%B0%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87_(%D0%B1%D0%BE%D1%82%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%BA)), [Ф. Петрушевский](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9F%D0%B5%D1%82%D1%80%D1%83%D1%88%D0%B5%D0%B2%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9,_%D0%A4%D1%91%D0%B4%D0%BE%D1%80_%D0%A4%D0%BE%D0%BC%D0%B8%D1%87). [Гёте, Иоганн Вольфганг](https://ru.wikisource.org/wiki/%D0%AD%D0%A1%D0%91%D0%95/%D0%93%D1%91%D1%82%D0%B5,_%D0%98%D0%BE%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%BD_%D0%92%D0%BE%D0%BB%D1%8C%D1%84%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%B3) // [Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%AD%D0%BD%D1%86%D0%B8%D0%BA%D0%BB%D0%BE%D0%BF%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D1%87%D0%B5%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B0%D1%80%D1%8C_%D0%91%D1%80%D0%BE%D0%BA%D0%B3%D0%B0%D1%83%D0%B7%D0%B0_%D0%B8_%D0%95%D1%84%D1%80%D0%BE%D0%BD%D0%B0): в 86 т. (82 т. и 4 доп.). — СПб., 1893. — Т. VIIIa. — С. 586—596.

[Произведения Иоганна Вольфганга фон Гёте в Викитеке](https://ru.wikisource.org/wiki/%D0%98%D0%BE%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%BD_%D0%92%D0%BE%D0%BB%D1%8C%D1%84%D0%B3%D0%B0%D0%BD%D0%B3_%D1%84%D0%BE%D0%BD_%D0%93%D1%91%D1%82%D0%B5), свободной библиотеке

[Луков В. А.](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9B%D1%83%D0%BA%D0%BE%D0%B2,_%D0%92%D0%BB%D0%B0%D0%B4%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%80_%D0%90%D0%BD%D0%B4%D1%80%D0%B5%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87)[Гёте Иоганн Вольфганг](http://world-shake.ru/ru/Encyclopaedia/3666.html). Энциклопедия «Мир Шекспира» (world-shake.ru). Проверено 22 января 2013. Архивировано 1 февраля 2013 года.

[Johann Wolfgang von Goethe](http://curlie.org/World/Deutsch/Kultur/Literatur/Autoren_und_Autorinnen/G/Goethe,_Johann_Wolfgang_von/)вкаталогессылок Open Directory Project (dmoz) (нем.)

[Johann Wolfgang von Goethe](http://curlie.org/Arts/Literature/Authors/G/Goethe%2C_Johann_Wolfgang_von)вкаталогессылок Open Directory Project (dmoz) (англ.)

1. Тюрингия — федеральная земля в восточной части Германии. Известна как «Зелёное сердце Германии». Столица — город Эрфурт. [↑](#footnote-ref-2)
2. Корнелия ФридерикаКристианаШлоссер — сестра Иоганна Вольфганга Гёте. [↑](#footnote-ref-3)
3. Иоганн Георг Фауст — полулегендарный бродячий доктор, чернокнижник, живший в первой половине XVI века в Германии. [↑](#footnote-ref-4)
4. Лейпцигский университет — второй по старшинству университет на территории современной Германии после Гейдельбергского университета. Университеты Кёльна, Эрфурта и Вюрцбурга, которые были основаны раньше Лейпцигского, на некоторое время прерывали свою деятельность и затем открывались вновь. [↑](#endnote-ref-2)
5. Страсбургский университет, или Университет Страсбурга, — французский университет, относится к академии Страсбург. В 1970 году старинный Страсбургский университет был разделён на три отдельных: Страсбург I, II и III. 1 января 2009 году они были вновь объединены в один. Предполагается, что процесс объединения будет постепенно завершён к 2012 году. В 2015 году имеет 87 место в академическом рейтинге университетов мира. В 2017 году получил 4-6 место во Франции и 101-150 место в мире в академическом рейтинге университетов мира . Университет входит в ассоциацию университетов Европы Утрехтская сеть и в Лигу европейских исследовательских университетов. За время своего существования, Страсбургский университет выпустил 18 лауреатов Нобелевской премии в разных областях. [↑](#endnote-ref-3)